

Title (en)  
Control element for technical installation

Title (de)  
Bedienteil für Installationstechnik

Title (fr)  
Élément de commande pour installation technique

Publication  
**EP 1580782 A1 20050928 (DE)**

Application  
**EP 05101919 A 20050311**

Priority  
DE 102004014935 A 20040326

Abstract (en)  
The operating part has a housing base (10) in which is arranged a function part (20). The part also has a housing cover (40) with operating elements and a visible display element (30). The cover (40) is transparent, at least in the display region. Buttons or keys are arranged as operating elements adjacent the display area.

Abstract (de)  
Die vorliegende Erfindung betrifft ein Bedienteil für die Installationstechnik. Ein solches Bedienteil für die Installationstechnik weist einen Gehäuseboden auf, an dem ein Funktionsteil (20) und eine Gehäuseabdeckung (40) anordenbar sind. Die Gehäuseabdeckung (40) weist betätigbare Bedienelemente auf und sichtbare, ablesbare Anzeigeelemente (30) auf. Die Gehäuseabdeckung (40) ist mindestens in einem Anzeigebereich (43) transparent ausgebildet, wobei benachbart zu dem Anzeigebereich (43) die Tasten (41) als Bedienelemente angeordnet sind.  
<IMAGE>

IPC 1-7  
**H01H 13/70**

IPC 8 full level  
**H01H 13/70** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**H01H 13/70** (2013.01); **H01H 2219/002** (2013.01)

Citation (search report)

- [Y] US 6035180 A 20000307 - KUBES JOSEPH [US], et al
- [Y] DE 20103004 U1 20010705 - F & W AG [DE]
- [Y] DE 10108011 C1 20020404 - F & W AG [DE]
- [A] EP 0578019 A2 19940112 - SIEMENS AUDIOLOGISCHE TECHNIK [DE]
- [A] DE 29509983 U1 19950831 - FRANKL & KIRCHNER [DE]

Designated contracting state (EPC)  
AT DE FR

DOCDB simple family (publication)  
**EP 1580782 A1 20050928**; DE 102004014935 B3 20051103

DOCDB simple family (application)  
**EP 05101919 A 20050311**; DE 102004014935 A 20040326